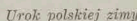


PRZEMÓWIENIE PREZYDENTA R. P.

(Ciąga dalszy na str. 2.)



Głównym celem tych narodów jest odzyskanie utraconej niepodległości. Z chwila, kiedy w programie polityki Stanów Zjednoczonych zasada ta zostanie ostatecznie i niedwuznacznie uznana, nastąpi w postawie tych narodów zasadnicza przemiana i potrafią one znaleźć właściwe drogi współdziałania z dążeniem do trwałego uporządkowania stosunków w Europie.

Edward Sojka

KULIG

Wiadomości różne

PIEKARNIA I CUKIERNIA
"LA POLONESA"

FELIKSA PYŻYŃSKIEGO
Poleca Szanownym Rodakom pieczy-
wa i wyroby cukiernicze.
Przyjmuje zamówienia na wesela,
zarczynny i lunchy.
P. OBLIGADO 92-94 — Avellaneda
(wysokość Avda. Mitre 2200)
T. E. 22-4923

Czy zaprenumerowałeś już
"GŁOS POLSKI"?

KANCELARIA ADWOKACKA W CORDOBA

JAN SZAJDA

Mgr. Praw Uniwersytetu Jana Kazimierza we Lwowie, współpracuje
z adwokatem argentyńskim

Dr. GUILLERMO SEGUNDO JURICICH

Wszelkie sprawy prawne, sądowe i administracyjne na terenie

ALLE 27 DE ABRIL 835

T. E. 97398

Z PRASY

Ustawę o obywatelstwie zaopatruje "Trybuna Ludu" w komentarz, w którym czytamy: "W krajach Zachodu pojęcie obywatelstwa stało się dziś czczym frazesem. Obywatel Francji... narodził się jest dziś na to, że amerykański gaudeliter Eisenhower panoszy się w jego stolicy... podczas gdy on, Francuz, prześladowany jest przez zaprzęgnięty rząd i narozwany na kule policji. Obywatelom zmarszczalizowanych krajów zostało jedynie "prawo" umierania za obce



Nareszcie mamy wiadomości o obrotach naszej młodzieży w La Loma, w górach Cordoba. Nie sprawdzenie, pisanie, przez kogoś z dorosłych, który przyjechał popatrzyć na obóz przez "urzędowe, społeczne okulary" ale listy, pisanie przez uczestników obrotu. Listy te najcieplej i najwięcej mówią nam, ile korzyści dla charakteru i ciała, ile bez troski i humoru zaczęła nasza młodzież z pobytu w obozie, ile...

Ale oddajmy już lepiej głos druhowi Kazi C. i D. M., którym na tym miejscu dziękujemy za pamięć o piśmie i czytelnikach. Red.

Kuchnia dzisiaj...
Kasia zabrała, że nie wszystkie przyjechały tutaj z nami, aby odpocząć od wieloletniej, starej ulicy na nie zieleni. Również wasi czują się tutaj dobrze, ale spalone buntują się w tym. Słuchajcie, wiatry pękły odwieżyły im dżasz i czyszczyć z miśskich smutków. Niektórzy z was żyją w obozie przesłano szkodliwie i dyscypliną, gdybyście jednak wiedzieli jak jedno i drugie jest pożyteczne.

Jestem tu z 3 minut: B. Aires, Rosario i Cordoba. Niezły przed tym nie widzieliśmy swoich twarzy, nie widzieliśmy, że jest nas tyle w Argentynie, aż do polskiego i wspaniałego namyśli i dzień pełen pracy. Tutaj dopiero przekonaliśmy się, dzieci tej ziemi, że nie tylko, ile i jak wykreślić można z serca nas. Wyjechała z nas dusza polska, jak ślimak z wiewiórką domu. Teraz wiemy, że jesteśmy gromadą, której ciężar przekształca się w wielki. Dyscyplina, pożyteczność, czy bez niej mogłaby być jakaś gromada? Nie myślcie, że patuje tu rytm wojenny. Nasze komendy stanowią nie na żołnierskiej rękę, jednak i to, a oje, nie wszystkim się podobalo. Zbiórka na modlitwy, zbiórka do raportu, zbiórka do kąpiel, do ogniska czy na wykłady lub naukę śpiewu. Mówiono, że dość tych zbiorów, więc nie chodźcie samopas. Przełomano jednak to pierwsze lody miejskiego lenistwa i zbył wybujały indywidualizm. Dziś nie razi nas już gwizdek zastępowego i bez pilnowania ustawiamy się w kolejki po repete, a nie jak przedtem rozkraczana gromada. Wielu, wiele się u nas zmieniło. Po przyjeździe tutaj, jakże wiele drzewi mówiło o argentyńskiej ulicy, jakże wiele słów, jakie obryzki, jakie podziwianie argentyńskich nie na jednej duszy wywarło ślad. Dziś mówimy tylko po polsku. Słowa "na wojennej roli", czy myślenie przystosowania, czy "Stokroć" roznieśliśmy wódki, i to jest wielkie osiągnięcie na kolonii. Szczęście, że wy, którzyście roztali w miastach, nadal śpicie do 10 i mierzniwa was myje, podaje śniadanie cześć. Czy wam nie wstyd? Tutaj u nas, każdy jest samowystarczalny, wielu z nas na sprawnie "Samoradka" obowiazuje. Mamy nie tylko piękne kolony, ale przed nami, ale i wieszaki na ubrania. Dziś wczoraj 10-letnia nareźcie same macie czuć i myślenie, a chłopcy stwarzają bunt. Praca w kuchni, rąbanie drzewa dla was nadal zostaje czymś dalekim, im tutaj próba się wyciszyć i coraz lepiej im to idzie, a jedynie dokonano. Prawda, że nie jednim w obozie są samowystarczalni, ale, pierogów w żelazniku, pastuska, czy rurek z kremem, ale mamy jedzenie, nie zdrowe, proste, lecz urozmaicone i, co najwspanialsze, zawsze z repete. Chleb z masłem lub marmoladą i herbatka dostaje się w każdej porze, a nawet po ciastu nocnej zostaje widać herbaty i bulwi. W jaki sposób przez to nie zniknąć może coś powiedzieć tylko warta.

Zajmijmy się — pogadanki, pieśni, zajęcia, związki ze rolniczą dźwignią, gromadę ludzi wspaniałą tajemnicą. Kilka godzin o Polsce, o historii naszej czy literaturę przekazały nam, jak ma to u siebie i ile będziemy musieli się nauczyć. Albośmy mogli przekonać się, jak krzyżem, zapraszanym w ten oboz, a być może nie jeden z was odniósł te cząstki, które brakują w jego duszy.

Zapraszamy wam wspaniałe nasycone i smaczne, wódki i kawałki z polskimi z ogniskami.
Kasia Cz.

LA LOMA

Ciepła Ela była u nas w obozie, więc już nie wszystko i pewno o nas opowiadała, ale mado cielecia Wala, p. Wanda i niedziela znowu jeszcze nie wiedzą, jak wspaniałe jest w tym obozie. Odtąd, pierwszego dnia, pomimo tej wspaniałej pogody, jaka wspaniała Córka, podał od kawałka polskiego deseru. Musieliśmy na ten wspaniały deser, na smutków i ucieczki z smutkami na płaczach do namiotów. Naturalnie, była przy tym fura śmiechu, hałasu i biegania. Ale właścicielka pominięła był płakać, bo deser, że najpiękniejszą kłęką w obozie — ale można wstać grad w

piłkę, czy się dobać, ale, wogóle nie mogła rozpisać z powodu głupiego deszczu. A w namiotach, jak to w namiotach, jednemu kapale na nos, inna lawetka znowu zalała się, że jej nakłapać przez nos do kół i rano musiała wylewać z nich wodę. Ciesząc się, wspaniałe, wspaniałe, jak nasz "Wojciech" w młodości, nie ma kapale, na śmiech, łach, więc musiał tam podkładać gumową rykawkę i co 10 minut również wylewał wodę.

No, jakieś to pierwsze nos przesłała, a następnego dnia zaczęło się urządzić (bo rano się wykładali) gniazda jak sprawności, jak n. p. z dobieńka, samoradka obowiazuje, czy dioniera, ale niech sobie Państwo nie myślia, że taką sprawność tak łatwo zdobyć.

Przem dopiero się okazało, że całe to bractwo (to znaczy my) nie umie ani porządnie maszerować, ani śpiewać, a przecież przy ognisku trzeba ładnie śpiewać, a zwłaszcza, jak się gośdło. No, więc musiał się uczyć maszerować i śpiewać po ludzku, na szczęście przykro to poszło.

Teraz już obóz od dawna jest urządzony, więc możemy sobie popołudnia (bo rano się wykładali) gniazda na piłkę, czy meczki, a tak już impeczne konie, albo iść do basenu.

W nocy stajemy na warcie i trzęsiny, że się strachu, bo nokoło nas hukają sowy, co nas bawi, w nocy alarm, a potem nocny bieg harcerski, z kłębami się kaktusami, pieczeniem kartofli i odczytywaniem Morsa.

Najprzyjemniejszą momentem dnia jest ognisko wieczorne. Zastanawiamy się, czy nie powinniśmy śpiewać, wspaniałe wszystkie piosenki: stare, nowe, wiejskie; śpiewamy wszystkie piosenki polskie, jakie tylko znamy lub są w śpiewniku. Przy ognisku dajemy też pozary, ale to, to już zastąpami, bo tu chodzą o utrzymanie jak największej ilości punktów dla zastępu. Niedawno dziewczęci ułożyły piosenkę. Jest ona dość długa, ale śpiewaliśmy ją przez dwa wieczory po połowie.

I
Napisał raz w gazetce o kolonach dla dzieci, planowali i radzieli, aż kolonie urządzili.

Niech ta gościnna ziemia przybranej Ojczyzny — Argentyna — lekka Jej

Ś. p. Janina Jasińska

Po długich i ciężkich cierpieniach zmarła dnia 2 lutego br. w wieku lat 32 Ś. p. IRENA ZE STASIŃSKICH JASIŃSKA, pocztawiając pogrzebony w smutku męża, rodziców, braci i siostry.

Zmarła, wzorowa żona i gorąca polska patriotka, znaną była we wszystkich prawach polskich organizacjach — jako czysta i ofarna osoba, popierająca wszystko o polską. Nie brak narzekać, że zmarła na licie chorób, a nie na Dom Polski, którego nieistnie, pomimo najszerszej chęci nie mogła — z powodu swej ciężkiej choroby — oglądać.

Wspomnienie zwińk na Wieczny Spoczynek — komendanta "Głazaria" odbyło się w sobotę, dnia 3 lutego br. przy licznych udziałach krewnych, przyjaciół i znajomych.

Niech ta gościnna ziemia przybranej Ojczyzny — Argentyna — lekka Jej

Ś. p. Jan C. Świdewski

Dnia 4-go b. m. o godz. 5.30 zmarł w szpitalu w Quilmes był żołnierz Armii Polskiej, uczestnik w bitwach ostatniej wojny, Jakubi i w Italii i p. Jan Czesław Świdewski, ar. 2 stycznia 1907 r., członek naszego Towarzystwa, od dnia 14. VI 1948 r. Blizszych danych o zmarłym nie mamy, ponieważ był to człowiek cichy, spokojny i małomówny. Jedynym jego miłym i obowiązkowym naszym jest powiedzieć, że był czynnym członkiem, rozumiejącym obowiązki obywatela względem swych ziemków.

W k. p. J. C. Świdewski Towarzystwa nasze traci przedwyższymi prawdy, przyjaciel i współpracownika, o których zawsze jest tak trudno. Zmarł w roku ubiegłym był członkiem Zarządu i poświęcał się pracy w Towarzystwie w miarę swych sił, ale zawsze z korzyścią dla ogólnej sprawy wychodził stawa polskiego w Argentynie.

Z prawdziwym żalem Zarząd i Towarzystwo Polskie — rzucając grzebi ziemi na grób zmarłego, segna go szczerymi i przemyślnymi słowami.

Niechaj ta ziemia argentyńska lekka Ci będzie! — śpij kolego w ciemnym grobie... Zarząd.

PRZYKŁAD GODNY NAJBLAŻOWANIA

Śmierć Ś. p. J. Świdewskiego przeżyła żywe smutność, gdyż Zmarły pozostawiając ogromny zasób różnych

Powiedzieli, że w tym Loma do smutków będzie słoma, a tymczasem druty doli, wspanię ciemności wypchali.

Nasz komendant jest mroźny, ale coś chyba niedrogi, więc je katar na potroszę łopiducha, daj nam proszek.

Drużynowa b. mila od gwizdania się zwyciężyła, drużyny słuchac nie potrafiły, więc kupimy jej mefagon.

W kuchni dużo jest roboty, ale nam jest brak ochoty, więc prostymy władzę ślicznie, by nas odzigniała sztucznie.

Zamiast zupy trzy kropelki, zamiast mięsa plyn z butelki, owocowe namalowane i jaryżny obiecane.

Wiele drukownic będą radzi, że tak kuchnię się prowadzi, stale przecież proszę nieba, by nie rąbać więcej drzewa.

Ala ci nasi służebni, do zbiorów ciągle gotowi, wczynie krzycz, rozkazują, ale sam nie umię.

Wartownicy to są suchy, w każdej godzinie słysz duchy, śliczą ciągle łatakami i zwińcują przez sowami.

II
Postuchajcie dziś drukunki dalszy ciąg naszej piosenki, nowin kłębów mamy, a więc zaraz zaśpiewamy.

Przysły panny w odwiedzinach wczoraj do męskiej drużyny, więc drukownicy niby pęczoły otoczyli je dokoła.

Leż to władza zobaczyła, zabochanich przepędziła, przegoniła tam spowrotem, w lewo, w prawo, dziarskim krokiem.

Z tego moral wyprzeć taki: nie kochaj się chłopaki, bo komendant b. srogi, miłość tam przegoni w nogi.

D. M.

31. I. 1951.



bedzie i niech odpoczywa w pokoju — śniąc sen o Polsce.

P. Z.

krewnych w Argentynie nie miał. Godną pogrzebem zajęło się z podziwem troską Tow. Polskie Dock Sud.

Z inicjatywy Zarządu, nie szczędząc kosztów i trudów, zwłok zmarłego przewieziono ze szpitala do lokalu Towarzystwa. Tutaj starannie przybrano sarg, w powodzi kwiatów złożono szczerą i żarliwą, towarzyszyła winne ekspozycja zwłok na miejsce wiecznego spoczynku.

Po powodu śmierci Ś. p. Świdewskiego odwołano zapowiedzianą zabawę karnawałową, by w ten sposób uczcić pamięć zmarłego.

Ten szlachetny czyn nasuwa uwagi o ogólniejszym znaczeniu.

Działalność organizacji społecznej nie powinna polegać jedynie na formalnościach, świadczących o jej istnieniu i na efekciach zewnętrznych, lecz tam, gdzie zachodzi potrzeba, towarzyszyta winna przejawiać swa troskę, nie tylko o żywych, ale i zmarłych — okazać im należny i tak głęboko pielęgnowany w Polsce cześć.

Tow. Polskie w Dock Sud dało wyborny dowód, że — zgodnie z tradycją, panującą w Towarzystwie — jest świadome swoich zadań, jako polskiej organizacji społecznej. Obecny.

Czy zaprenumerowałeś już "GŁOS POLSKI"?

SPŁACAMY DOM

Dalsza lista "Budowniczych Domu Polskiego"

Zestawienie Nr. 46.		43. ZWIĄZEK POLAKÓW w CORBOBIE (dochód z zabawy sylwestrowej)	905.90
1. General Stanisław	200.-	INN:	
2. Fischer Eleonora	30.-	44. Gacynscy Eugenia i Józef	50.-
3. Lachowicz Józef	200.-	45. Madej Stanisław	50.-
4. R. G.	20.-	46. Pachowska Anna	60.-
5. Garkiel Maria	100.-	47. Konopko Z. i A.	50.-
6. Karol Jan	30.-	48. Staniłski dr. (2 raz)	100.-
7. Krzywicki Franciszek	25.-	49. Bene Lech	30.-
(2-go raz)	25.-	50. Szlachetnik Roman	100.-
8. Kawska Marian	25.-		
9. Krakowski Aleksander	25.-		
10. Olecki Morys	25.-		
11. Samulak Włodzisław	25.-		
12. Koronczuk Jerzy	25.-		
13. Sainrow Jerzy	10.-		
14. Krawczuk Janina	10.-		
15. Krawczuk Zofia Teresa	10.-		
16. Krawczuk Walentyna i Jan	200.-		
17. Mickiewicz Edmund	50.-		
18. Jędrzejewski J.	50.-		

Z LISTY P. CIAŁOWSKI:	
51. Płotnicki Franciszek	50.-
52. Cywik Mikołaj	50.-
53. Grabysz August	50.-
54. Dła Mieczysław	30.-
55. Turak Stanisław	20.-
56. Zacharewicz Franciszek	20.-
57. Ostrowski Borys	20.-
58. Krawczyński (2 raz)	150.-
59. Krawczyński Maria i	10.-

20. ZWIĄZEK KOBIEC POLSKICH I STOW. RZEMIEŚL. I PRACOW. POLSKICH (30% z zabawy)	
urząd. 4. 2. 1951 r.	738.-
21. Ignatowicz Borys	25.-
22. Peterek Paweł	20.-
23. Pasiewicz Czesław (2 raz)	100.-
24. Czerniak Jan	100.-
25. Konaszewska F. A. (Detroit)	15.50
26. Błaszczak Maria i Stanisław	100.-
27. Hermanowski Antoni	80.-

ZWIĄZEK POLAKÓW w CORBOBIE (dalsza lista)	
28. Babilczuk Władysław	20.-
29. Krysiuk Felicia (2 raz)	10.-
30. Bis Franciszek	10.-
31. Żychowicz Wacław (2 raz)	10.-
32. Lukjanow Zofia (2 raz)	10.-
33. Kobielski Marian	10.-
34. Wojtaszek Stanisław (2 raz)	10.-
35. Wroblewska Alicja (2 raz)	10.-
36. Leszczyńska Maria (2 raz)	10.-
37. Betka Jan	10.-
38. Bielecki Sylwester	10.-
39. Włosik Stanisław (2 raz)	10.-
40. Łuczynowski Zdzisław	100.-
41. Czarnous Stanisław	50.-
42. Szymul Antoni	30.-

Stan poprzedni	333.011.95
Stan na dzień dzisiejszy	337.051.35

SPROSTOWANIE:	
"Głos" nr. 2230 z dnia 15 grudnia 1950 r., poz. 66 winno być Łuczyński Maria i Wachwał.	

Z TOWARZYSTWA POLSKIEGO w CORBOBIE PISZA:	
"... Trzeba podkreślić, że do powodzenia zabawy sylwestrowej i tym samym do pięknego wyniku finansowego przyczyniły się p. Onyszkiewicz, artysta-malarz. Nie tylko że przygotował kilka udanych skeczów, w których wykazał swój talent sceniczny, ale oddał na jego użytek malowniczą przez siebie obraz. Za tę cenną pomoc Panu Onyszkiewiczowi składa serdeczne dzięki Komitet Zbiorkowy w Corbobie.	

Uwaga!	b. lotnicy
25 lutego br. o godz. 17.00 w sali parafialnej w Quilmes odbędzie się	

WALNE ZEBRANIE	
na które wszystkich b. lotników zaprasza	

ZARZĄD	
--------	--

ŚMIAŁA INICJATYWA	
(STAŁA, POLSKA AUDYCJA RADIOWA)	

Powodzenie, z jakim spotkały się zapoczątkowane w ub. roku polskie audycje radiowe oraz liczne głosy zachęty do nadania tej inicjatywy charakteru stałego, skłoniły grupę ludzi, związanych z Towarzystwem Spółwzajemnym im. Szopena, do podjęcia próby zorganizowania na zasadach handlowych stałej, polskiej audycji radiowej o charakterze "koncertu reklamowego". Pierwsza taka audycja już się odbyła w niedzielę, 11 bm. i trzeba przyznać, że była pod każdym względem udana. W charakterze solistów wystąpili p. Maria Kijewska-Gozdawa i Adolf Fiedorowicz, akompaniowali — Z. Kapturkiewicz. Ponadto słyszeliśmy w doskonałym nagraniu płytowym muzykę Wieniawskiego. <td></td>	
---	--

Nie potrzeba uzasadniać, jak duże znaczenie może mieć omawiana inicjatywa dla propagandy muzyki polskiej i zdobycy kulturalnych polskich w ogólności. Toteż należy sobie życzyć, aby inicjatywa ta znalazła warunki najpomyślniejszego rozwoju. <td></td>	
---	--

Jak nas zapewniają inicjatorzy stałej audycji radiowej polskiej, powodzenie tego śmiałego przedsięwzięcia zależy w pierwszym rzędzie od poparcia, z jakim spotka się ono ze strony polskich firm handlowych i przemysłowych, szczególnie w pierwszej fazie. Na przyszłość spodziewają się, że to urozmaitony program muzyki polskiej będzie atrakcją, która zainteresuje audycję polską poważne firmy argentyńskie. <td></td>	
---	--

W sprawie szczegółów, dotyczących audycji oraz abonamentu reklam należy się zwracać listownie na adres: Władysław Rogoziński — Avda. La Plata 726 lub telefonicznie — T. E. 60-8519, w godz. 8—12 i 14—17. <td></td>	
--	--

Przypominamy, że audycja polska nadawana jest w każdą niedzielę o godz. 14.30—15.00 przez radiostację EXCELSIOR LR 5 830 KC.	
--	--

Nabożeństwo żałobne	
za spokój dusz Ś. p.	

żony Ireny Jasińskiej — zmarłej w Bz. As. 2. II. br. i rodziców Ludwika i Józefa Jasińskich — zmarłych w Polsce — odbędzie się dnia 27 lutego br. o godz. 8.30 w kościele polskim przy ul. Mansilla 3847, na które zaprasza — pogrążony w smutku	
--	--

Mąż i syn Eugeniusz Jasiński	
------------------------------	--

W pierwszą rocznicę zgonu Ś. p. Józefa Borekko	
--	--

Komandora Por. Polskiej Marynarki Wojennej odprawi się Maza kw. za spokój Jego duszy w Kościele przy Av. Cabildo 1333 (Belgrano) w niedzielę dn. 25 lutego 1951 r. o godz. 11-tej, na którą zaprasza Przyjaciół i Znajomych	
---	--

Żona z synem	
--------------	--

STAŁA AUDYCJA RADIOWA POLSKA

Z inicjatywy T-wa Śpiewaczego uruchomiona została stała audycja radiowa reklamowa dla firm polskich i argentyńskich. Audycja nadawana będzie na falach RADIO EXCELSIOR L.R.5 w każdą niedzielę o godz. 14.30—15.00. Program obejmować będzie muzykę polską w wykonaniu zespołu śpiewaczego, solistów oraz z płyt.

Życia Towarzystw

Sprawy organizacyjne

ZW. B. WOJSK. I.O.O. — KOŁO SAMOPOMOCY LOTNICZEJ

25 lutego, godz. 17. Walne Zebranie Koła S.L. w sali parafialnej w Quilmes, c. Rivadavia 365. Porządek dzienny: 1. Zagajenie; 2. Wybór przewodniczącego zebrania; 3. Odczytanie protokołu z ostatniego zebrania; 4. Sprawozdanie władz Koła i dyskusja; 5. Wybory nowych władz Koła; 6. Sprawa lokali i świetlicy Koła; 7. Wolne wnioski. O jednolicijności udziału pami. Zarząd.

TOW. POLSKIE IM. T. KOŚCISZKI

25 lutego, godz. 16. Zebranie Kwartałne Twa przy c. Pepiri 1248, Nueva Pompeya, Cap. Ze względu na ważność spraw uprasza się o punktualność.

ZWIĄZEK POLAKÓW W CORDOBA

Roczne Walne Zebranie Związku odbyło się w dniu 10.12.1950 r. w Związku przy ul. 82, Nr. 1533, Barrio Ingles.

W skład Zarządu weszli: Prezes — p. Z. Fudalej, Sekretarz — p. Wykowski, Z-ca sek. — p. Z. Porębski, Skarbnik — p. Z. Banaś, Z-ca skarb. — p. L. Wroblewiec, Lawnik — pp. H. Kurowski, Samborek, Suchecki; Spół Honorowy — pp. A. Niedziałka, Bukowinski, Kwaśnicki.

TOW. "DOM POLSKI" W COMODORO RIVADAVIA

Walne Zebranie członków Towarzystwa "Dom Polski" w Comodoro Rivadavia, wybrało w dniu 21. 1. 51 Zarząd Towarzystwa na rok 1951, który na Zebraniu w dniu 21. 1. 51 ukończył następująco: Prezes — Piotrowski I. W. Porębski — Symonides I. Sekretarz — Łuszyński A., V. sekretarz — Mularz M., Skarbnik — Burzyński S., V. skarbnik — Konieczny K., Gospodary — Ostapowicz I., Bibliotekarz — Hryniewicz S., Radni: Tor E., Janik A., Koprzyński W., Sekretarz do aktów w języku hiszpańskim — Socha M., Komisja Rewizyjna: Muszyński T., Wysocki A. I. Buczak A.

KOŁO KATOLIKÓW POLSKICH

W niedzielę, dnia 18-go bm. odbędzie się zebranie członków Koła Katolików Polaków bezpośrednio po nabożeństwie pasyjnym. Goście są mile widziani.

TOW. POLSKIE DOCK SUD

W celu przyczerpienia do działalności dawniej istniejącego "Koła Polek" przez naszym Towarzystwie, zapraszamy wszystkie zainteresowane Panie o przybycie na zebranie dn. 11 marca br. o godz. 17-45.

TOW. ŚPIEWACZE im. F. SZOPENA

Zwyczajne Walne Zebranie Twa odbędzie się w niedzielę 4 marca, a nie — jak poprzednio przewidywano — 18 lutego. Szczegóły w następnych numerach Głosu.

Proby Chóru zostały zawieszone z powodu wakacji na cały miesiąc luty. Pierwsza próba po wakacjach odbędzie się we wtorek 6 marca.

ZWIĄZEK HARCERSTWA POLSKIEGO

Na podstawie zarządzenia Delegata Z.H.P. w Argentynie proszę wszystkich członków Komendy Z.H.P. o przybycie na udziękowanie, które odbędzie się w sobotę dnia 24 lutego o godz. 18-45 w lokalu przy ulicy Serrano 165 — Bz. Aires.

Komendant Harcerstwa i Szef Sekcji Polskiej O.S.C.A. S. J. Poray — Tucholski hm.

POLSKA MIECIEŻ SZKOŁNA

Do wiadomości Rodziców, mających dzieci na koloniach letnich w górach Cordoby. Dnia 20 lutego br. przybywać będzie do Bz. As. (stacja Retiro) o g. 12-45 w południe. Prosimy o przybycie po swoje pociski.

Zabawy i rozrywki

TOW. POLSKIE W DOCK SUD

17 lutego o godz. 22. Zabawa Karnawałowa przy dziewczęcych nalespach płyt gramofonowych. W repertuarze polski folklor i argentyński "tango", "chacarera", "guaracha", foxtrot i inne. Bufet Towarzystwa. Ceny wejść — umiarkowane.

TOW. POLSKIE W LIAVALLO

17 lutego, o godz. 21.30 Zabawa Karnawałowa w sali Tow. im. B. Glowackiego, V. Albina, c. Curupayti 3883, Orkiestra "Warta" pod kier. p. Walczaka. Obfity bufet. Atrakcje Karnawałowe.

TOW. IM. BARTOSZA GŁOWACKIEGO

18 lutego, godz. 20. Zabawa Karnawałowa. Orkiestra polska Warta. Salony Tow. wspaniale udekorowane. Moc atrakcji. Obfity bufet.

TOW. POLSKIE — SAN NICOLAS 831, ROSARIO

18 lutego, godz. 12. Asado. Udział dla samotnych \$ 8, dla rodzin \$ 12.

ZW. B. WOJSKOWYCH I.O.O. — KOŁO A. K.

18 lutego, godz. 15-23 Zebranie Koleżeńskie połączone z "herbatką". Dom Polski (Serrano 2076) Koszt uczestnictwa \$ 5. Wpłaty przyjmują kol. kol. Makowska i Geisler w księgarni lub bibliotece Związku Polaków, Av. L. N. Alem 641.

Odczyty

STOW. INŻ. I TECHN. POLSKICH

23 lutego o g. 19.30 odczyt inż. Kazimierza Twardowskiego na temat "Paliwa zastępcze i zastosowanie ich do silników szybkoobrotowych. W lokalu Stow. c. Balcace 621 I. p. Wstęp wolny.

Nauka

TOW. im. BARTOSZA GŁOWACKIEGO

Lekcje języka polskiego dla dzieci odbywają się 3 razy tygodniowo, w godzinach popołudniowych. Naukę prowadzi pan Waleria Fuksa.

TOW. POLSKIE W DOCK SUD

Zapisy na kursy dokształcające z jęz. polskiego dla dzieci w wieku szkolnym przyjmują bibliotekarz we wtorki i piątki o g. 18-20-ej.

Świetlice

25 lutego g. 16 Otwarcie Świetlicy dla dzieci i młodzieży przy współdziału P.M.S. Pod kierownictwem p. W. Czerniakowskiej odbędzie się gry towarzyskie (ping-pong) śpiewy i tańce, oraz dzieci otrzymają bezpłatny podwieczorek.

Świetlice. W związku z remontem lokalu przy ul. Paso 135, świetlice odbędzie się będą w Tow. Polskim w Dock Sud. Pierwsza świetlica odbędzie się w dn. 25 lutego o godz. 16-20-ej, c. Billingshurst 1707, dojazd z Retiro lub z Plaza de Mayo autobusem 146. Wszystkie dzieci prosimy o przybycie, czeka na Was dużo niespodzianek.

Podziękowanie

TOW. POLSKIE IM. F. SZOPENA W PUEBLO NUEVO, ROSARIO

W uznaniu żąbku za szczerą i owocną pracę dla naszego Tow. i sprawy jedności w Argentynie Zarząd Tow. o podziękowaniem Głosu Polskiego p. Inż. Kazimierzowi Moszoro, i prosić Go na posiedzenie poświęcenia pracę dla sprawy polskiej.

DROBNE OGŁOSZENIA

Panie lub panowie, którzy pracować jako "revendadores", mogą się zgłaszać zawsze popołudniu: Curocetti S. R. L., c. Ecuador 285 — Capital.

Kupuję wszelkie aparaty fotograficzne, projektorów kinowo do zdjęć, aparaty do powiększeń, papiery i filmy fotograficzne. Avenida San Juan 3070, Capital.

Poszukuję kobiety lubiącej czystość, na pół dnia do sprzątania, chęć 3-4 pokojowego mieszkania, bez prania. Daje śniadanie, obiad i \$ 120.— mies. — Zgłoszenia: Curocetti S. R. L., c. Ecuador 285, w godzinach urzędowych.

POSZUKIWANIA

Ktoś znał Koscuszkę Mikolaję, syna Koscuszkę, ur. 1904 r. w Wilnie, wyemigrował do Arg. w 1938 — proszę jest o podanie wiadomości pod adresem: W. Zablotny, c. Viamonte 740 — Lomas de Zamora, F. C. N. R. C. B.

Kuc Zygmunta i Abaga z domu Markisz — poszukuje Zenon Jóźwiak — c. Remedios 2925 — Capital.

Kurafski Juliana — poszukiwany przez rodzinę w kraju i Stanisława Kowalskiego z Anglii. Informacje proszę kierować: J. M. Sokolowski — c. Diego — chalet "Jozaf" Don Torcuato, F. C. N. R. C. B. Gościł Józef i Sals Jan — proszę o skomunikowanie z Kwieciński Jerzym — c. Villarino 1644 — Villa Pinar — Asesor.

P. Strykowski Stanisława Stanisław pros o podanie adresu Kulkowski Stanisław, c. Loma 1570 — Capital.

Gasiowski Izidor, ur. 1904 r. we wsi Wólka, pow. Borszczów, wyszedł do Argentyny w 1928 r. — poszukiwany przez krewnych w Kanadzie — Wiadomości w Redakcji dla "L. B".

MIESZKANOWIE

Kawaler poszukuje pokoju przy rodzinie z utrzymaniem lub nie — w rejonie Pl. Constitución do Lanus. Zgłoszenia: Redakcja dla "M. P".

Kawaler poszukuje pokoju w okolicy Lanus. Łaskawe zgłoszenia do Redakcji "Głosu" — dla "Cz. Ca".

Do wynajęcia pokój z kuchnią, z umywalką i łóżkiem, w R. Ramos Mejia, c. Bucharo 161. Ze stacji R. M. — kolekt. 3. "La Cabaña". — Ogłądać po południu.

Umywalki w pokoju do wynajęcia od 1-go marca 1 i lub 2 kulturowych p.n. — c. Valentin Virasoro 1690 — 2 p., dpt. H. — Cap. — godz. 17—19. Dojazd kolejką podziemną do stacji Canning — Lasroze.

Bożnicze małżeństwo poszukuje mieszkania — pokój, kuchnia, łazienka, w cenie \$ 300—350 — w pobliżu Bz. As. Łask. zgłosz.: Velaz Sarfield 211 — Martinez; para V. K.

PODZIEKOWANIE

Diękuję serdecznie za opiekę w czasie mój ciężkiej choroby w szpitalu: Wiel. O. Ks. Jęzuitów i Macielaszkow. Przewoźni Zw. Pol. p. Bolesławowi Schreiberowi, p. pk. Funkowi, pp. Łukańskiemu, Wisniewskiemu, Koszemu. Bóg zapłać.

Józef Świętochowski.

DROBNE

Z powodu choroby współpólna, — do sprzedania sklep z wyszynkiem — almanachy i despatch do lodówki. Zgłoszenia: c. Ocaros 599 — Monte Grande F.C.N. R. C. B. (6 kw. od stacji).

Sprzedam w Banfield narzędzia drzewa 189 km. kw. — 26 kwadr. od stacji kolejowej, blisko egiptu. Wiadomości: c. Cabrera 4033 — dpt. C. — Capital.

Poszukuję się "corredora" do brzoń metalowych. Zgłoszenia: w p. podziękowań, Przewoźni Zw. Pol. p. Bolesławowi Schreiberowi, p. pk. Funkowi, pp. Łukańskiemu, Wisniewskiemu, Koszemu. Bóg zapłać.

Poszukuję współpólna do wykonania zamówień budowlanych. Zgłoszenia: Ca-silla Central 4759.

PODAŻ PRACY

Potrzebne dziewczyny lub kobiety do pracy domowej. Komfortowe warunki mieszkowe — pełne utrzymanie i płaca. Wiadomości w Stow. Rzemieślników i Prac. — L. N. Alem 641.

Potrzebna kobieta lub dziewczyna do pracy domowej u polskiego małżeństwa, w godz. od 8 do 18-45, prócz niedziel i świąt. Wynag. \$ 200.—, Zgłosz.: c. Libertad 818 — 6 p. — dpt. D. Telefon 44. - 4775.

Poszukuję współpólna do wykonania zamówień budowlanych. Zgłoszenia: Ca-silla Central 4759.

Z LISTY ZBIORCOWEJ NA RZECZ CHOROJY ZW. "S. R."

Suma ogłoszeń w N. rze 2237 z 415. Ks. J. Gałt 10 — M. K. 10. L. B. 10. I. S. 10. R. S. 10. — Razem \$ 465.—.

KOMUNIKAT

P. Mirosław Ariszewski, Poseł Nadzwyczajny i Minister Polonometry, uprasza PP. Sędziów i Prokuratorów Rzeszy, pospolicie, przebaczenia odcinek na trybunach Republiki Argentyńskiej, o razupne ogłoszenie dla celów ewidentnych swych adresów (calle Arce 807, Capital Federal).

Dr. Helan Jaworski

Były lekarz osobisty Mistrza Ignacego Padewskiego

Dyplomowany przez 4 Uniwersytety: Lwów, Paryż, Lima, Madryt

Przyjmuje we wtorki, czwartki i soboty od godziny 17 do 19

Sgo. DEL ESTERO 1248, p. 2, "C" T. E. 2-4371

NABOŻEŃSTWA POLSKIE

DRUGA NIEDZIELA POSTU, 18-GO LUTEGO

W kościele polskim na Mansilla o godz. 10-45. W kościele św. 9.30. Asperges. Msza św. (za s. p. Bolesława i Honoratę Wasilewskich). Kazanie. Błogosławieństwo. Godzinki o godz. 9.30. Asperges. Msza św. (za s. p. Aleksandra Maszyńskiego). Kazanie. Błogosławieństwo. W kościele Chrystusa Zbaw. Walentin Albina, Industriales, o godz. 11-45. W kościele Biblijskim na Villa Lynch — San Martin, o godz. 11-45. W kościele parafialnym w Berisso o godz. 11-45. W kościele klasztoru w Llavallol o godz. 9-45.

GORZKIE ŻAŁE I KAZANIA PASYJNE NA MANSILLA

W niedzielę wielkopostną odprowadzić się będzie w kościele polskim na Mansilla o godzinie 17-45 nabożeństwo pasyjne, składające się z Gorzkich Żalów i kazania pasyjnego. — Serdecznie zapraszamy.

NABOŻEŃSTWA POLSKIE — UL. CABILDO 1333

Zawiadamiamy wszystkich Polaków w dzielnicy Belgrano i okolicy, że w każdą niedzielę i święta odprowadzane są nabożeństwa o godz. 11-45. Czynności duszpasterskie w tym kościele sprawują księża kapłani: Ks. Malinowski i Byliński. Dla uświetnienia tych nabożeństw zaoferowali swój współudział: chór polski im. Fr. Chopera oraz chór żeński arg. z parafii Belgrano.

NIEDZIELA 18 LUTEGO O GODZ. 11-45

Spowiedź św. słuchająca księża zawsze przed Mszą św. Sprawy kancelaryjne załatwia ks. Malinowski w godz. urzędowych (8-12 i 15-20) codziennie prócz wtorków w parafii Belgrano — c. Obligado 2542.

Nabożeństwa w BERAZATEGUI, QUILMES, VILLA DOMINICO i okolicy

Godzienne Msza św. w Quilmes o godz. 8.30. W niedzielę w Berazategui — o godz. 9.30. W Villa Dominico — o godz. 11.00. w Quilmes — o godz. 12.15.

GORZKIE ŻAŁE z wystawieniem Najśw. Sakramentu i kazaniem pasyjnym — w BERAZATEGUI, o godz. 17.00; po nabożeństwie odbędzie się próba chóru kościelnego.

MSZA ŚW. ZA POLEGŁYCH KRECHOWIAKÓW

W 9-tą rocznicę odwołania Pulka Kreczowieckiego zostanie odprowadzane w Rosario dn. 18 lutego g. 11-45 Msza św. w Kościele św. Józefa (rog San Martin i Cochabamba) za spękił dusz poległych i zmarłych żołnierzy Pulku. (O terminie Mszy św. w Buenos Aires podamy dodatkowo).

Krechowiacy

"WILEŃSKI KIERMASZ KAZIUKOWY"

Zarząd Związku B. Wojskowych i O.O. ma zaszczyt zawiadomić Kolonję Polaka, że urządził "Wileński Kiermasz Kaziukowy".

Z braku Placu Łukalskiego "Kiermasz Kaziukowy" odbędzie się w Domu Polakim przy ulicy Serrano 2076 w dniach: 3 marca 1951 od godziny 16 do 01-ej. 4 marca 1951 od godziny 14 do 24-ej. Ciotka Albina i Winius Markotny, zapewnił swój przyjazd na czas. Sprutnik na gorąco i zimno, obwarzanki krupki, dużo serek pienikowych i innych wiele niespodzianek.

Blizsze szczegóły w następnych numerach "Głosu Polskiego".

Po południu czy z wieczora, Na "Kaziuka" idź w ta pota Choć nie jesteś Wileńczykiem Przyjdź się spotkać tam z "Kaziukiem"

I popiary pohlubawly. Na "Kaziuku" się spotkasz Markotność idź w cień. Gdy "Kaziuka" przyjdzie dzień. Choć się czujesz obcojennie, Na "Kaziuka" wst wst chętnie.

"Kaziuk" w całym świecie słynie, A więc także w Argentynie.

STOISKA NA "KIERMASZU KAZIUKOWYM"

Komitet Organizacyjny "Kiermaszu Kaziukowemu" zawiadamia, że ogłoszenia na urządzenie stoisk w czasie "Kiermaszu" są przyjmowane w Sekretariacie Związku B. Wojskowych i O. O. calle Paso 135 — telefon 47 — 6282 od godziny 16.30 do godziny 20-45, codziennie na wyjątek niedziel i poniedziałków, do 25 lutego włącznie.

KARNAWAŁ W DOMU POLSKIM

Staraniem Związku Kobiet Polskich i Stowarzyszenia Rzemieślników i Pracowników Polskich w Argentynie została urządzona w dniu 4 lutego b. r. w salach Klubu Polskiego w Buenos Aires Zabawa Karnawałowa. Niewpewna niedzielną pogodą nie przeszkodziła frekwencji. Wszystkie sale, oraz ogród oddane do dyspozycji Komitetu Zabawowego, były przepięknie i czysto urządzone, którzy pragnęli zabawić się w grocie polskim, przy dziewczęcych orkiestrach polskiej "Symfonii" i w Domu Polskim.

Znany ze swej jakości bufet, urządzony przez Związek Kobiet, mimo że był umieszczony w ciastym i mało dostępnym miejscu, cieszył się tak wielkim powodzeniem że sprawa obsługi musiała wyczerpać wszystkie siły, aby podać swemu zdaniom.

Ponieważ Dom Polski znalazł wyjątkowo z opisów i opowiadań, wyjątkowo mój pierwszy pobyt na jego zwiedzenie. Mimo że dość krótko przebywałem się na sprawie nabycia wspólnej domu, to jednak ze skrupuła przynajmniej, że kupno tak pięknego i obszernego domu dla nas wszystkich za taką niską cenę, było wyczerpaniem pierwszorzędnej wagi.

Oby tylko posypały się dalsze "cegiełki" na dalszą rozbudowę i gospodowanie wspólnym naszym dobrem. A. S.

Dr. Maria Kuźmińska

Lekarz-Dentysta

Przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki od godziny 10 do 12 i od 14 do 20

Mówi po polsku

AZCUENAGA 490, piętrowy III, dep. G. T. E. 47-9656

MEBLE

"CASA GUMAN"

Mebel, materace, szafy, łóżka, stoły. Pojedynczo i w kompletach.

Z powodu wakacji od 20. I. do 26. II. zamknięte.

Rozmawia się po polsku

MONROE 3176 T. E. 73-6330

Industrias "SATURNIA"

potrzebują majstrów (oficiales) spawaczy elektrycznych oraz mechanika dopasowawczya. Bardzo dobre zarobek. Bdo. Rivadavia 130, Avellaneda.

T. E. 22-2348-49-40.

AKUSZERKA

Anna Cherpowa

Dyplomowana w Pradze i Buenos Aires

Przyjmuje codziennie NAZARIE 3754

T. E. 53-0516 Buenos Aires

Dr. Z. GALACZYŃSKI

PORADY — POSIEDNICTWA bezpłatnie dla Polaków zrzeszonych

PATRONAT POLSKI — Av. LEANDRO ALEM 641

Soboty od godziny 15.30 do 17.30

PRYWATNIE:

TUCUMAN 3585, F — Telefon 86-9553 — BUENOS AIRES

Godziny: 11 do 12.30 — 17 do 18.30

POLSKA KLINIKA DENTYSTYCZNA

CONSULTORIO DENTAL "PAVON"

M. KRUKOWSKIEGO

Dentystę dyplomowanego przez tutejszy Uniwersytet
Avda. PRESIDENTE PERON 488 (dawnej PAVON) AVELLANEDA
(4 kwadry od Av. Mitre — naprzeciw stacji)
PREZYMUJE: w poniedziałki, środy i piątki od godziny 14 do 20
Wstawianie zębów sztucznych — Leczenie — Plombowanie
i wyrywanie bez bólu.
PORADY BEZPŁATNE GWARANCJA DŁUGOLETNIA

POLSKI SKLEP WĘDLIN

M. Wojtulewicz

Otwarty od godz. 8 do 13.30 i od 16.30 do 21
Polecane: wina, wódki, duży wybór wędlin, śledzie, ryby wędzone, kapusta
kiszona, śliwki, twaróg i różne salsiki.
TUCUMAN 453 BUENOS AIRES T. E. 32-5140

BIURO ADWOKACKIE

Dr. ROMAN CIECHANOW

Dr. ROBERTO ROIS

Uzyskiwanie metryk i dokumentów z Polski. — Sprawy cywilne,
i handlowe, opisywanie umów, zakładanie i rejestracja przed-
siębiorstw. — Sprawy w Sądach Federalnych, Ustawodawstwo
Pracy. — Kupno i sprzedaż nieruchomości. — Tłumaczenia,
świadczenia, paszporty "no-argentin".
Godziny przyjęć: od 10-tej do 12-tej i od 15-tej do 19-tej,
w sobotę od 15-tej do 16-tej.
MAIPU 231, pierwsze piętro T. E. 34-1020 i 34-0601

JULIO GOLDBERG

Adwokat dyplomowany w Warszawie

TRADUCTOR PUBLICO

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY

Tłumaczenia dokumentów ze wszystkich języków.
Paszporty "NO-ARGENTINO"
LAVALLE 1382, p. 3

Telefon 37-5422

BUENOS AIRES

CHOROBY SKÓRNE — SYFILIS

Dr. Miguel Finkelberg

Lekarz Specjalista

Godziny przyjęć: od 16 do 19; niedziele i święta od 9 do 11
Mówi się po polsku
CORRIENTES 5628, p. 1 T. E. 54-7593

Dr. MARIANO RABINOWICZ

LEKARZ SPECJALISTA

Weneryczne, Syfilis, Krew, Osłabienie seksualne, Choroby skór-
ne, Reumatyzm, Nerki, Żółdki, Płuca, Choroby kobiece, Ślepa
kiszka, Hemoroidy (bez operacji)
Godziny przyjęć: od 15 do 20; niedziele i święta od 9 do 12.
Mówi się po polsku.
JOSE E. URIBURU 770, piętro 3 (róg Córdoba 2200) T. E. 47-4970

BIURO ADWOKACKIE

Br. F. DYRGALLA

Dr. CLEMENTE A. DIAZ

Wszelkie sprawy handlowe, cywilne i karne, oraz sprawy pracy i płacy.
Specjalność: sprawy separacji i rozwodowe.
Ułatwiają załatwienie spraw w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, Mini-
sterstwie Zdrowia Publicznego i Ministerstwie Pracy (Pomoc pieniężna).
Godziny urzędowania: od 18 do 20

Poniedziałek i środa:

wtorek, czwartek, piątek i sobota:

BANFIELD

QUILMES

Gra. RODRIGUEZ 2258, T. E. 242-1589 calle ISLAS MALVINAS 267

POLSKA KLINIKA SPECJALISTÓW

(Dyrektor: Dr. BRIZYO - Mat. 03612)

CHOROBY DRÓG MOCZOWYCH (Blenoragii zle leczona, zwę-
żenia, prostaty, katetyzacja). Niemoc piciowa.
CHOROBY SKÓRY: Syfilis (szybkie leczenie)
KLINIKA OGÓLNA: Choroby żółdki, jelit, wątroby, nerek.
Reumatyzm, żylaki, Serce.

PROMIENIE X

Choroby gardła - nosa - uszu (ropienie, guchota, dziłkie mięso)
DENTYSTA: Ceny niskie, wykonanie z najlepszych materia-
łów i najnowszymi aparatami. — Naprawy protez matych-
niastowe.

W soboty od godz. 14 do 16, bezpłatne porady dla niezdolnych
Przyjęcia od godz. 9 do 21; w niedziele i święta od 9 do 12

SANTIAGO DEL ESTERO 1280 (Plaza Constitución)

KOOPERATYWA BUDOWLANA

"MERCURY"

S. R. L.

Buduje: DOMY MIESZKALNE, FABRYKI, DROGI,
MOSTY, KANAŁY I t. p.

Sporządza plany i uzyskuje ich zatwierdzenie.
ZALATWIA POZYCZKI HIPOTECZNE
PORADY I KOSZTORYSY

ul. Balcarea 621, p. 1, tel. 33-4575

Codziennie prócz niedziel i świąt w godz. od 9 do 17,
w soboty od 9 do 12

W sprawach BARRIO MERCURY tylko we wtorki od 17-20

Zegarmistrz-Jubiler

Mechanika precyzyjna

W. Onyszkiewicz

GWARANCJA — Ceny przystępne

AVENIDA RIVADAVIA 17769

MORON

T. E. 659, Morón 0802

CHOROBY WENERYCZNE OSŁABIEŃ SEKSUALNE ŻOŁDĄK

REUMATYZM

Przyjmuje od godziny 15 do 20-tej;
w soboty porady gratisowe
Dr. J. GRINSPON
TUCUMAN 2085
T. E. 48-1153

PACZKI DO POLSKI

i innych krajów Europy
Ekspedycja solidna, szybka i tania
przy Stowarzyszeniu Rzemieślników
i Pracowników Polskich.
Wysła się.
Odzioł, bielizna i obuwie
(nowe i używane)

Skóry - Żywność - Lekarstwa
Codziennie (oprócz niedziel i świąt)
od godziny 10 do 12 i od 17 do 19
Avenida L. ALEM 641, T. E. 31-0587

FABRYKA MEBLI

Józefa Grzyba

Sypialnie, jadalnie, salony itp.

Wszelkie modele według projektów
własnych lub P. T. Klienteli.

VICENTE LOPEZ

A. Alsina 1896/98 - Liniers 393/95

T. E. 741-3052

Consultorio Dental "Mitre"

Dr. Adolfo Semeria

Ceny przystępne

Przyjmuje codziennie od 14-20

Mówi się po polsku

Gwarancja długoletnia

AV. MITRE 714 — AVELLANEDA

Dr. Anna Neumann

Lekarka

Dyplomowana przez tut. Uniwersytet

Udziała porad lekarskich

OLIVOS, MARTINEZ, SAN ISIDRO

i okolice

Na wezwanie telefoniczne:

T. E. 741-3050

Zygmunt Białobrziski

Tłumacz Prziśięgły

Tłumaczy wszelkiego rodzaju doku-
menty z języka polskiego na hisz-
pański i z hiszpańskiego na polski.
Daje świadczenia w Urzędach Stanu Cywil-
nego osobom nieznającym języka hisz-
pańskiego. Udziały porady prawnej
osobiście lub listownie za opłatą \$ 5.

Przyjmuje codziennie od 9 rano
do 9 wieczór

ULICA CHILE 672, 2 piętro, dpt. 9

Telefon 33 (Avenida) 6388, Bs. Aires

Fábrica de Tejidos de Seda

— do —

Pawłowski Hnos.

|||||

TACUARI 2278

Villa Industriales 4 de Junio

Dr. W. Gradis

Lekarz dyplomowany

w Buenos Aires i Berlinie

Specjalista chorób wewnętrznych

i serca

Przyjmuje od godziny 16 do 19

CORDOBA 971, p. 2

T. E. 31-8816 Buenos Aires

Mówi się po polsku

AKUSZERKA POLSKA

Dyplomowana przez Uniwersytet

w Pradze i Buenos Aires

Filomena Benes Bilek

Przyjmuje codziennie od godziny 9

do 8 wiecz., w niedziele — cały dzień

LIMA 1217 T. E. 23-3389

Impresja "Dorrego", Dorrego 1102 - Bs. Aires

ORGAN ZWIĄZKU POLAKÓW W ARGENTynie

REGISTRO NACIONAL DE LA
PROPIEDAD INTELECTUAL

No. 356524

Wydaje: Związek Polaków w Argentynie.

Warunki prenumeraty: Tygodnik: Rocznik, \$ 24.—; półrocznik, \$ 12.—;
kwartalnik, \$ 6.—; Cena numeru: 50 civa. — Każdorazowa zmiana adresu:
0,60. Reklamów nie zwraca się.

PIERWSZA POLSKA KLINIKA DENTYSTYCZNA

Dyr. Dr. M. WEINBERG

Lekarz Dentysta ze Lwowa

CORRIENTES 3770

T. E. 86-2244

Pierwszy i jedyny Polak-Dentysta dyplomowany przez Uniw. Argentyński
Rwanie i leczenie zębów bez bólu. Sztuczne, z najlepszego materiału po-
cenach przystępnych. Gwarancja długotrwała. — PORADY BEZPŁATNE

Przyjmuje od godziny 14 do 20; w niedziele i święta od 9 do 12
Przyjmuje codziennie od godziny 14 do 20; w niedziele i święta od 9 do 12

U W A G A : Rodzaj są załatwiani osobiście przez Dr. W. Weinberga

Z powodu wakacji Klinika nieczynna od 9-go lutego do 1-go marca br.

KANCELARIA ADWOKACKA

STEFAN F. S. HAWLENA

Mgr. Praw i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego

HAROLD H. A. FERRERO

Dr. Praw Uniwersytetu Buenos Aires

RODRIGUEZ PENA 382, p. 1, C. 15, kwarty od stacji Callao, Subte Lacroze

TELEFON: 35-2207

Godziny przyjęć: 10-13 i 15-19; soboty: 10-13

Załatwia wszelkie sprawy cywilne, karne i administracyjne w Argentynie.

Własni korespondenci w Anglii, Stanach Zjednoczonych, Kanadzie,
Polsce i Europie Zachodniej

BIURO PRAWNICZO-HANDLOWE

Dr. MIGUEL ARAYA

Adwokat

PIOTR ZALESKI

Dyrektor

Sprawy handlowe. Spółki. Kontrakty. Sprawy karne. Spadki. Wypowiade-
nia mieszkaniowe. — Zwolnienia, wydalenia i wypadki przy pracy.

SEKCJA :

Licytacje, administracja własności, kupno i sprzedaż

nieruchomości hipotecznej.

Godziny urzędowania od 17 do 20

Biuro: calle BALCARCE 621, piso 1, dpt. 2 — T. E. 33-4575 i 4576

PICCARDO Y CASTRO NEVARES

D. W. Dzwianowski

KANCELARIA ADWOKACKA

Sprawy cywilne, pracy, handlowe, spadkowe, małżeńskie, sporządzanie
umów, pełnomocnictw i kontraktów, porady z zakresu prawa argentyńskie-
go i polskiego. Biuro tłumaczeń i metryk. Uzyskiwanie dokumentów w kra-
ju i zagranicą. Tłumaczenia dokumentów dla celów urzędowych, oraz opar-
cowania korespondencji prywatnej, handlowej i technicznej we wszystkich
językach europejskich.

Przyjęcia codziennie od 10 do 12 i od 16 do 19, oraz w soboty od 10 do 13

AVENIDA CORRIENTES 222, p. 18

Tel.: 32-0086; 32-3342; 31-2621 BUENOS AIRES

INSTITUTO POLICLINICO INTERNACIONAL

Dyrektorzy: Dr. BRIZIO i Dr. CUTILLO (Lekarze)

Choroby dróg moczowych, weneryczne, skóry, syfilis, krwi, wa-
troby, żółdki, reumatyzm, żylaki, choroby kobiece, gardła, no-
sa, słuchu, gruźlica, zachorzenia nerwowe. — Elektroterapia.
Klinika dla Polaków Dla emigrantów ulgi

Godziny przyjęć: od 9 do 21; w niedziele i święta od 9 do 12

TACUARI 1583 (Plaza Constitución)

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"

WENERYCZNE. SYFILIS BLÉNORRAGIA

ĆWIERĆ WIEKU ISTNIENIA

DROGI MOCZOWE
CHOROBY KRWI I SKÓRNE
WRZODY

Dr. PHILIPINI — Lekarz, Matr. 06572

Klinika Generalna

Żółdki, kiszki, wątroba, nerki, przewody oddechowe,
REUMATYZM, CHOROBY SERCA, astma,
CHOROBY KOBIECE, Gruźlica

Dr. NUNEZ — Lekarz, Matr. 09758

GARDŁO — NOS — USZY

Dr. MACCHI — Lekarz, Matr. 08106

Porady od godziny 9 do 21, w niedziele od godz. 9 do 12

KLINIKA DLA POLAKÓW

RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE